

Georg Zeller

Translation, Camera Operator, Green Consultant, Director: Documentary

E-mail georgmzeller@gmail.com

Phone +39 3428761359

Short description

Subtitling (translation, spotting, export for postproduction), translation of production papers, scripts, etc.

Education

Period	Institution/Location
2000 - 2003	Hochschule der Künste, Berlin
1994 - 1997	ZELIG Schule für Film und Fernsehen, Bozen
2020 - 2020	EAVE - European Audiovisual Entrepreneurs
2020 - 2021	Green Shooting Consultant
2019 - 2019	ESoDoc - European Social Documentary

Filmography

Translation

Year	Title	Director	Production company	Section
2021	Spin off (UT)		Ammira Film	Feature documentary
2021	Brennero (Drehbuchübersetzung)		Cross Productions	Television series
2020	Mount Everest	Reinhold Messner	MMM	Feature documentary
2018	<u>Becoming me</u>	Martine De Biasi	Helios sustainable films	Feature documentary
2018	<u>In my Room</u>	Ulrich Köhler	Pandora Film/Echo Film	Feature film
2018	<u>Das versunkene Dorf</u>	Georg Lembergh	Albolina Film	Feature documentary
2018	<u>Der sechste Kontinent</u>	Andreas Pichler	Miramonte Film/Elemag Pictures/ORF	Television documentary
2018	Behind the mirror (subtitles)	Dietmar Gamper, Linda Röhl	Albolina Film	Feature film
2017	<u>Three Peaks</u>	Jan Zabeil	Rohfilm Production	Feature film
2017	<u>Die fünfte Himmelsrichtung</u>	Martin Prinoth	Against reality/Miramonte Film	Feature documentary
2015	House of solidarity (Translation of the project proposal)	Andreas Pichler	Miramonte Film	Television documentary
2014	Saslong (ST German, English, Italian)	Andreas Pichler	Echo Film	Television documentary
2014	<u>Outside the Box</u>	Philip Koch	Walker & Worm	Feature film
2013	Squeezed like lemons (Texts for German dubbed version)	Andreas Pichler	Miramonte Film	Feature documentary
2011	<u>Das Venedig Prinzip</u>	Andreas Pichler	Miramonte Film/Filmtank/Golden Girls	Feature documentary
2011	<u>Nadea & Sveta</u>	Maura Delpero	Miramonte Film	Feature documentary
2009	Verkaufte Heimat (italian subtitles)	Karin Brandauer	ORF	Feature film

Director of Photography

Year	Title	Director	Production company	Section
2017	<u>Zauberberg</u>	Jens Meurer	Instant Film, Bayerischer Rundfunk	Feature documentary
2016	A Second Birthday	Georg Zeller	Same same	Documentary

Camera Operator

Year	Title	Director	Production company	Section
2016	To the unknown God (Additional Camera)	Rodolfo Bisatti	Kineofilm	Feature film
2015	Mummies alive	Alex Hearle	Impossible Factual	Documentary series for TV

Director: Documentary

Year	Title	Director	Production company	Section
2026	Opening the Box	Georg Manuel Zeller	Safari Film, Bolzano	Feature documentary
2023	Souvenirs of War	Georg Zeller	Helios Sustainable Films GmbH, Bozen	Feature documentary

Green Consultant

Year	Title	Director	Production company	Section
2026	HUSK	Mia Maariel Meyer, Tim Trachte	U5 Filmproduktion GmbH & Co. KG, Frankfurt am Main	Television series
2025	Switzerland	Anton Corbijn	Lucky Red Srl	Feature film
2025	Niemand ist du		Amalia Film	Television movie
2025	Master Forger	Stefano Strocchi	Unknown Media GmbH	Documentary series for TV
2025	La corda	Alberto Fasulo	Nefertiti Film srl	Feature film
2025	Cercatori d'angeli	Leopoldo Pescatore	Settembre Produzioni SRL	Feature film
2025	VERTIGINE NERA (DARK VERTIGO)	Giancarlo Soldi	Bizef Produzione GmbH, Rome	Feature film
2024	VIVA CUBA LIBRE	Matthias Lintner	Helios Sustainable Films srl, Bolzano	Feature documentary
2024	Detective Von Fock	Aurun Tamm	Movie.mento GmbH, Bolzano;	Television series
2024	Le assaggiatrici	Silvio Soldini	Lumière & Co. Srl, Mailand	Television series
2024	Moussa & Rita	Andrea Costa	TAKT FILM Genossenschaft	Feature documentary
2023	Polvo Seran	Carlos Marques-Marcet	KINO PRODUZIONI srl, Rom	Feature film
2022	BRENNERO	Davide Marengo, Giuseppe Bonito	Cross Productions Srl, Roma	Television series
2022	Deer Girl	Francesco Jost	Vivo Film S.r.l., Roma	Feature film
2022	Joe der film	Thomas Hochkofler	Mediaart Production Coop Genossenschaft	Feature film
2022	SENZA NOME	Davide Grotta	Helios Sustainable Films srl, Bolzano	Short film
2021	BinIchDenn	Stefanie Aichner	Movie.mento GmbH	Feature documentary

